31996D0674

KOMISIJAS LĒMUMS

(1996. gada 25. novembris),

ar ko groza Lēmumu 96/436/EEK, ar ko paredz īpašus nosacījumus Čīles izcelsmes zvejniecības un akvakultūras produktu ievešanai

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(96/674/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1991. gada 22. jūlija Direktīvu 91/493/EEK, ar ko nosaka veselības nosacījumus zvejniecības produktu ražošanai un laišanai tirgū [1], kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Austrijas, Somijas un Zviedrijas Pievienošanās aktu, un jo īpaši tās 11. panta 5. punktu,

tā kā Komisijas 1993. gada 30. jūnija Lēmumā 93/436/EEK, ar ko paredz īpašus nosacījumus Čīles izcelsmes zvejniecības un akvakultūras produktu ievešanai [2], kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Lēmumu 96/220/EK [3], ir sagatavots to uzņēmumu un zivju pārstrādes kuģu saraksts, kurus Čīle ir apstiprinājusi zvejniecības produktu ievešanai Kopienā; tā kā šo sarakstu drīkst grozīt pēc tam, kad kompetentā iestāde Čīlē ir paziņojusi jaunu sarakstu;

tā kā ir mainījies Čīles kompetentās iestādes nosaukums; tā kā tāpēc ir jāgroza Lēmuma 93/436/EEK A pielikums;

tā kā Čīles kompetentā iestāde ir paziņojusi jaunu sarakstu, kurā ir 103 uzņēmumi un 19 zivju pārstrādes kuģi;

tā kā tādēļ ir atbilstīgi jāgroza apstiprināto uzņēmumu un zivju pārstrādes kuģu saraksts;

tā kā šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir sagatavoti saskaņā ar Komisijas Lēmumā 90/13/EEK [4] noteikto procedūru,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Servicio Nacional de Pesca (Sernapesca) ir tā Čīles kompetentā iestāde, kas pārbauda un apliecina zvejniecības un akvakultūras produktu atbilstību Direktīvas 91/493/EEK prasībām.

2. pants

Lēmuma 93/436/EEK A pielikumu aizstāj ar šā lēmuma A pielikumu.

3. pants

Lēmuma 93/436/EEK B pielikumu aizstāj ar šā lēmuma B pielikumu.

4. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 1996. gada 25. novembrī

Komisijas vārdā —

Komisijas loceklis

Franz FISCHLER

[1] OV L 268, 24.9.1991., 15. lpp.
[2] OV L 202, 12.8.1993., 31. lpp.
[3] OV L 74, 22.3.1996., 35. lpp.
[4] OV L 8, 11.1.1990., 70. lpp.

A PIELIKUMS

"A PIELIKUMS

VESELĪBAS SERTIFIKĀTS

Čīles izcelsmes zvejniecības un akvakultūras produktiem, kas paredzēti eksportam uz Eiropas Kopienu

Atsauces numurs: .....

Nosūtītāja valsts: Čīle

Kompetentā iestāde: *Servicio Nacional de Pesca (Sernapesca)*

I. **Zvejniecības produktu identifikācijas dati**

Zvejniecības/akvakultūras produktu apraksts [1]

— suga (zinātniskais nosaukums): .....

— produkta noformējums un apstrādes veids [2]: .....

Koda numurs (ja ir piešķirts): .....

Iepakojuma veids: .....

Iepakojumu skaits: .....

Tīrais svars: .....

Nepieciešamā uzglabāšanas un transportēšanas temperatūra: .....

II. **Produktu izcelsme**

Sernapesca eksportam uz Eiropas Kopienu apstiprināta(-u) uzņēmuma(-u) nosaukums(-i) un oficiālais(-ie) apstiprinājuma numurs(-i):

.....

.....

.....

.....

III. **Produktu galamērķis**

Produktus sūta

no: .....
(nosūtīšanas vieta)

uz: .....
(galamērķa valsts un vieta)

ar šādiem transportlīdzekļiem: .....

Nosūtītāja nosaukums vai vārds un adrese: .....

.....

.....

Saņēmēja nosaukums vai vārds un galamērķa adrese: .....

.....

.....

[1] Nevajadzīgo svītrot.
[2] Dzīvi, dzesēti, saldēti, sālīti, kūpināti, konservēti utt.

IV. **Veselības apliecinājums**

Ar šo valsts pilnvarots inspektors apliecina, ka iepriekš precizētie zvejniecības un akvakultūras produkti:

1) nozvejoti un apstrādāti uz kuģa saskaņā ar Direktīvā 92/48/EEK paredzētajiem veterinārsanitārajiem noteikumiem;

2) ir izkrauti krastā, apstrādāti un vajadzības gadījumā iepakoti, sagatavoti, pārstrādāti, sasaldēti, atkausēti un higiēniski uzglabāti saskaņā ar Direktīvas 91/493/EEK pielikuma II, III un IV nodaļā noteiktajām prasībām;

3) tiem ir veiktas veterinārās pārbaudes saskaņā ar Direktīvas 91/493/EEK pielikuma V nodaļas prasībām;

4) tie ir iepakoti, marķēti, uzglabāti un transportēti saskaņā ar Direktīvas 91/493/EEK pielikuma VI, VII un VIII nodaļas prasībām;

5) tie nav toksisku sugu produkti vai tādu sugu produkti, kas satur biotoksīnus;

6) apmierinoši ir izturējuši organoleptiskās, parazitoloģiskās, ķīmiskās un mikrobioloģiskās pārbaudes, kas noteiktas attiecīgām zvejniecības produktu kategorijām ar Direktīvu 91/493/EEK un tās īstenošanas lēmumiem.

7) turklāt, ja zivsaimniecības produkti ir saldētas vai pārstrādātas gliemenes, šādas gliemenes ir iegūtas no apstiprinātiem ražošanas apgabaliem, kas noteikti Lēmuma 96/674/EK par īpašiem nosacījumiem attiecībā uz Čīles izcelsmes gliemeņu, adatādaiņu, tunikātu un jūras gliemežu ievešanu pielikumā.

Ar šo apakšā parakstījies valsts pilnvarotais inspektors apliecina, ka ir informēts par Direktīvas 91/493/EEK, Direktīvas 92/48/EEK un Lēmuma 96/674/EK noteikumiem.

Sastādīts: ....., ...

(Vieta) (Datums)

Oficiāls zīmogs ([1])

.....

Valsts pilnvarota veterinārārsta paraksts ([1])

.....

(Parakstītāja vārds lielajiem burtiem, amats un kvalifikācija)

([1]) Zīmoga un paraksta krāsai jāatšķiras no pārējo sertifikātā iekļauto datu krāsas.

B PIELIKUMS

"B PIELIKUMS

APSTIPRINĀTO UZŅĒMUMU UN ZIVJU PĀRSTRĀDES KUĢU SARAKSTS

I. *Uzņēmumi*

Nr.	Nosaukums un adrese
01003	PROCEMAR SA ARICA
01011	AGROPESCA SA ARICA
01012	NOVAMAR SA ARICA
01013	PESQUERA MARVESA SA ARICA
01017	HEMA SA ARICA
01065	PESQUERA VAMAR LTDA. IQUIQUE
01074	OCTOMAR IMPORTACIONES-EXPORTACIONES LTDA. IQUIQUE
02005	HELGA MÁNQUEZ MONARDEZ TOCOPILLA
02030	SOCIEDAD ABAROA Y GÓMEZ LTDA. ANTOFAGASTA
02034	HUGO DÍAZ MARÍN ANTOFAGASTA
02037	NORPESCA LTDA. ANTOFAGASTA
02040	GRANJA MARINA SA ANTOFAGASTA
02049	PESQUERA OBILINOVIC LTDA. ANTOFAGASTA
02066	SANTANA Y CÍA. LTDA. MEJILLONES
03061	CÍA PESQUERA CAMANCHACA SA CALDE
03072	PESQUERA PLAYA BLANCA SA CALDERA
03077	PESQUERA HUILLINCO LTDA. CALDERA
03094	CULTIVOS MARINOS FLAMENCO LTDA. CALDERA
03095	CULTIVOS MARINOS INTERNACIONALES SA CALDERA

Nr.	Nosaukums un adrese
04007	PESQUERA SAN JOSÉ SA COQUIMBO
04009	SOCIEDAD BAQUEDANO SA o ANDEMAR SA COQUIMBO
04012	FRIGORÍFICO DAL NORD LTDA. COQUIMBO
04023	EMPRESA PESQUERA Y CONSERVERA PROTEUS SA COQUIMBO
04031	PESQUERA ANDACOLLO SA COQUIMBO
04052	PROCESADORA DE PRODUCTOS DEL MAR SA COQUIMBO
04056	SOCIEDAD PESCA MARINA LTDA. COQUIMBO
04057	COM. E INVERSIONES LOANCO LTDA. TONGOY
04059	OMEGA SEAFOODS COQUIMBO
04067	CONSORCIO GENERAL DE EXPORTACIONES SA LOS VILOS
05003	PESQUERA QUINTERO SA QUINTERO
05054	COMERCIAL ALESA SA VALPARAÍSO
05057	PESQUERA FRANCIS DRAKE SA VALPARAÍSO
05071	INTERCOMERCIAL SAMA SA VALPARAÍSO
05084	DELFRIO FRIGORÍFICO DE VALPARAÍSO SA VALPARAÍSO
08113	IQUIQUE-GUANAYE TALCAHUANO
08116	CONGELADOS DEL PACÍFICO LTDA. TALCAHUANO
08120	PESQUERA SAN JOSÉ SA TALCAHUANO
08123	PESQUERA EL GOLFO SA TALCAHUANO
08143	COMPAÑÍA PESQUERA CAMANCHACA SA TOMÉ
08148	UNIFISH CANNING TALCAHUANO
08250	CÍA. PESQUERA SAN PEDRO SACI TALCAHUANO
08253	SOCIEDAD PESQUERA VIENTO SUR LTDA. CORONEL

Nr.	Nosaukums un adrese
08264	PESQUERA DEL NORTE SA CORONEL
08271	PESQUERA GRIMAR SA CORONEL
10018	PISCÍCOLA ENTRE RÍOS SA VALDIVIA
10027	PESQUERA ISLA DEL REY VALDIVIA
10030	ISLA TENGLO LTDA. PUERTO MONTT
10032	EICOMAR SA PUERTO MONTT
10034	PESQUERA TRANS ANTARTIC LTDA. PUERTO MONTT
10036	PRO-AUSTRAL SA PUERTO MONTT
10039	PESQUERA RALUN LTDA. PUERTO MONTT
10053	ALIMENTOS MULTIEXPORT SA PUERTO MONTT
10055	PESQUERA QUEHUI LTDA. PUERTO MONTT
10063	PESQUERA Y CONSERVERA TAMAI LTDA. PUERTO MONTT
10064	PESQUERA MAR ANTÁRTICO SA PUERTO MONTT
10066	AQUASUR FISHERIES SA PUERTO MONTT
10067	AGROINDUSTRIAL SANTA CRUZ SA PUERTO MONTT
10072	PESQUERA AGUAMAR SA PUERTO MONTT
10081	CONSERVAMAR SA PUERTO MONTT
10082	PRODUAL LTDA. PUERTO MONTT
10083	SEABAY CHILE SA PUERTO MONTT
10084	VENTISQUEROS SA PUERTO MONTT
10085	COMERCIAL COMTESA SA PUERTO MONTT
10086	PATAGONIA SALMÓN FARMING SA PUERTO MONTT
10097	PESQUERA SANTA MARTA LTDA. PUERTO MONTT

Nr.	Nosaukums un adrese
10100	LUIS ORLANDO RETAMALES CÁRDENAS PUERTO MONTT
10116	COMERCIAL E INDUSTRIAL DEL SUR SA PUERTO MONTT
10123	SALMOPACK SA PUERTO MONTT
10125	CHISAL SA PUERTO MONTT
10131	JAALMAR LTDA. PUERTO MONTT
10135	CULTIVADORA DE SALMONES LINAO LTDA. SALMOAMÉRICA PUERTO MONTT
10137	MARIFARMS CHILE SA PUERTO MONTT
10156	FITZ-ROY SA CALBUCO
10157	PESQUERA LEYMO LTDA. CALBUCO
10158	PESQUERA PULUQUI LTDA. CALBUCO
10160	AGUAS CLARAS SA CALBUCO
10166	CONSERVERA SACRAMENTO SA CALBUCO
10189	PESQUERA MESSAMAR SA ANCUD
10195	CULTIVOS MARINOS CHILOÉ SA ANCUD
10216	PESQUERA ANDINA SA CASTRO
10223	CONSERVAS DALCAHUE SA CASTRO
10226	SKIRING SALMÓN LTDA. CASTRO
10227	PESQUERA UNIMARC SA CASTRO
10231	ANTARFRÍO SA CASTRO
10232	MAINTEC SA CASTRO
10241	LOS ELEFANTES SA CASTRO
10245	PROSAL SA CASTRO
10280	YADRAN QUELLÓN SA QUELLÓN

Nr.	Nosaukums un adrese
10600	RACHID OSMAN CHELECH CALBUCO
11010	PESQUERA SALMAR LTDA. PUERTO AISÉN
11012	PESCA CHILE SA PUERTO AISÉN
11018	SALMONES ANTÁRTICA PUERTO AISÉN
11025	COMERCIAL COMTESA SA PUERTO AISÉN
11026	PESQUERA PALACIOS SA PUERTO AISÉN
12008	TERESA SALDIVIA MORAGA PUNTA ARENAS
12016	COMERCIAL COMTESA SA PUNTA ARENAS
12030	PESQUERA TORRES DEL PAINE SA PUNTA ARENAS
12033	CIDEPES LTDA. PUERTO WILLIAMS
12039	PESCA CHILE SA PUNTA ARENAS
12048	PESCA SURIBÉRICA SA PUNTA ARENAS
13024	SOCIEDAD AGRÍCOLA AGUAS CLARAS SANTIAGO
13030	SOCIEDAD AGRÍCOLA AGUAS BLANCAS SANTIAGO
13062	DELIFISH LTDA. SANTIAGO

II. **Zivju pārstrādes kuģi**

Nr.	Nosaukums	Īpašnieka nosaukums un adrese
1472	IBER I	IBER CHILE LTDA.
2007	JING YANG I	EMPRESA DAERIM FISHERY CO. LTDA.
2011	PUERTO BALLENA	PESCA CHILE SA
2013	BETANZOS	PESCA CHILE SA
2014	PEDROSA	PESCA CHILE SA
2015	GUALAS	PESQUERA ALBA LTDA.
2016	CHOMAPI MARU	PESCA CHILE SA

Nr.	Nosaukums	Īpašnieka nosaukums un adrese
2019	UNZEN	EMDEPES SA
2020	MAR DEL SUR I	PESQUERA MAR DEL SUR SA
2022	ERCILLA	PESQUERA DE LOS ANDES SA
2023	CISNE BLANCO	PESCA CISNES SA
2024	CISNE VERDE	PESCA CISNES SA
2026	ISLA ISABEL	PESCA SURIBÉRICA SA
2030	ANTONIO LORENZO	CONCAR SA
2031	ISLA SOFÍA	PESCA SURIBÉRICA SA
2032	ISLA CAMILA	PESCA SURIBÉRICA SA
2038	MARIA TAMARA	CONCAR SA
2048	FARO DE HÉRCULES	PESCA CHILE
2049	UNIONSUR	EMDEPES SA”